

# COMMENT PUIS-JE OBTENIR UN SOUTIEN FINANCIER POUR MON ENTREPRISE IMPACTÉE PAR COVID-19?



Est-votre entreprise située à Portland, Maine?

Oui

Non

Avez-vous reçu un financement COVID-19 via PPP, EIDL ou FAME de SBA?

NON

Vous pourriez être éligible à demander une aide financière de la ville de Portland.

**GPCOG (seulement le comté de Cumberland)**

<https://www.gpcog.org/410/Micro-loan-program>

**Ville de Westbrook**

<https://tinyurl.com/COVIDwestbrook>

**FAME COVID-19 Programs (seulement Maine)**

<https://tinyurl.com/FameMaine>

**Protection Program (PPP- programme fédéral)**

Contactez votre banque directement.

Combien d'employés (ETP\*) étaient sur votre registre du personnel au 31 janvier 2020?

0-1

**Subvention micro-entreprise**

- subvention de 2500 \$ maximum
- Le propriétaire doit avoir un revenu faible / modéré \*\*
- Il faut louer un espace commercial

2+

**COVID BAP**

- subvention de 5000 \$ maximum
- 2 ETP réembauchés \* doivent avoir un revenu faible / modéré \*\*
- Remboursement après réembauche

2-8

**Prêt de réponse rapide**

- subvention de 10 000 \$ maximum à 0% d'intérêt et une durée de remboursement de 2 ans
- Les paiements de prêt commencent 6 mois après la clôture du prêt.
- 5 000 \$ remboursable avec 50 % de personnel réembauché
- les organisations à but non lucratif sont éligibles

\*Equivalent Temps Plein (ETP): 1 emploi ETP = 2 emplois à temps partiel (TTP). 1 ETP est au moins 34 heures par semaine, 1 TTP est au moins 17 heures par semaine.

\*\*revenu faible / modéré est défini par le Département américain du logement et du développement urbain comme 80 % du revenu médian des ménages 80%. Voir le tableau : <http://www.portlandmaine.gov/DocumentCenter/Home/View/8939>